

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22966212									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie bei lauten Bohrarbeiten einen Gehörschutz, um Gehörschäden zu vermeiden.	When drilling at high volumes, use hearing protection to avoid hearing damage.	Utilisez une protection auditive lorsque vous percez fort pour éviter des dommages auditifs.	Utilizzare protezioni per l'udito durante la perforazione ad alto volume per evitare danni all'udito.	Gebruik gehoorbescherming bij luid boren om gehoorbeschadiging te voorkomen.	Utilice protección auditiva cuando taladre con fuerza para evitar daños auditivos.	Při hlasitém vrtání používejte ochranu sluchu, aby nedošlo k poškození sluchu.	Koristite zaštitu za sluh kada bušite glasno kako biste izbjegli oštećenje sluha.	Koristite zaštitu za sluh kada bušite glasno kako biste izbjegli oštećenje sluha.	Hangos fúráskor használjon hallásvédőt, hogy elkerülje a halláskárosodást.
Tragen Sie angemessene Arbeitskleidung, um Hautverletzungen oder Verletzungen durch herumfliegende Partikel zu vermeiden.	Wear appropriate work clothing to avoid skin injuries or injuries from flying particles.	Portez des vêtements de travail appropriés pour éviter les blessures cutanées ou les blessures causées par des particules volantes.	Indossare indumenti da lavoro adeguati per evitare lesioni alla pelle o lesioni causate da particelle volanti.	Draag geschikte werkkleding om huidletsel of letsel door rondvliegende deeltjes te voorkomen.	Utilice ropa de trabajo adecuada para evitar lesiones en la piel o lesiones por partículas voladoras.	Noste vhodný nadměrný tlak na příslušenství, abyste se vyhnuli poranění kůže nebo zranění odletujícími částicemi.	Nosite odgovarajuću radnu odjeću kako biste izbjegli ozljede kože ili ozljede od letećih čestica.	Nosite odgovarajuću radnu odjeću kako biste izbjegli ozljede kože ili ozljede od letećih čestica.	Viseljen megfelelő munkaruházatot, hogy elkerülje a bőrsérüléseket vagy a repülő részecskék okozta sérüléseket.
Überwachen Sie den Bohrfortschritt und üben Sie keinen übermäßigen Druck auf das Zubehör aus, um Bruch oder Beschädigung zu vermeiden.	Monitor drilling progress and do not apply excessive pressure to the accessory to avoid breakage or damage.	Surveillez la progression du perçage et n'appliquez pas de pression excessive sur l'accessoire pour éviter toute casse ou dommage.	Monitorare l'avanzamento della perforazione e non applicare una pressione eccessiva sull'accessorio per evitare rotture o danni.	Houd de boorvoortgang in de gaten en oefen geen overmatige druk uit op het accessoire om breuk of schade te voorkomen.	Supervise el progreso de la perforación y no aplique presión excesiva al accesorio para evitar roturas o daños.	Sledujte postup vrtání a nevyvíjejte nadměrný tlak na příslušenství, abyste předešli zlomení nebo poškození.	Pratite napredak bušenja i nemojte pretjerano pritiskati pribor kako biste izbjegli lom ili oštećenje.	Pratite napredak bušenja i nemojte pretjerano pritiskati pribor kako biste izbjegli lom ili oštećenje.	Figyelje a fúrás előrehaladását, és ne gyakoroljon túlzott nyomást a tartozékra, hogy elkerülje a törést vagy sérülést.
Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Arbeitsbereich und vom Bohrzubehör, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.	To avoid accidents and injuries, keep children and pets away from the work area and drilling accessories.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la zone de travail et des accessoires de forage pour éviter les accidents et les blessures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'area di lavoro e dagli accessori di perforazione per evitare incidenti e lesioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het werkgebied en de booraccessoires om ongelukken en verwondingen te voorkomen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados del área de trabajo y de los accesorios de perforación para evitar accidentes y lesiones.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo pracovní oblast a vrtací příslušenství, abyste předešli nehodám a zraněním.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od radnog područja i pribora za bušenje kako biste izbjegli nezgode i ozljede.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od radnog područja i pribora za bušenje kako biste izbjegli nezgode i ozljede.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a munkaterülettől és a fúrási tartozékoktól.
Platzieren Sie den Grillanzünder oder entzündete Anzündwürfel stets auf einer nicht brennbaren Oberfläche und halten Sie einen ausreichenden Sicherheitsabstand zu anderen Gegenständen ein.	Always place the barbecue lighter or lit firelighters on a non-flammable surface and keep a sufficient safety distance from other objects.	Placez toujours le briquet ou les cubes de briquet allumés sur une surface ininflammable et maintenez une distance de sécurité suffisante par rapport aux autres objets.	Posizionare sempre l'accendigas o i cubetti accendisigari su una superficie non infiammabile e mantenere una distanza di sicurezza sufficiente da altri oggetti.	Plaats de grillaansteker of aangestoken aanmaakblokjes altijd op een niet brandbare ondergrond en houd voldoende veilige afstand tot andere voorwerpen.	Coloque siempre el encendedor de parrilla o los cubos de encendedor encendidos sobre una superficie no inflamable y mantenga una distancia de seguridad suficiente con respecto a otros objetos.	Grilovací podpalovač nebo zapálené kostky zapalovače vždy pokládejte na nehořlavý povrch a udržujte dostatečnou bezpečnou vzdálenost od ostatních předmětů.	Upaljač za roštilj ili upaljene kocke upaljača uvijek postavljajte na nezapaljivu površinu i održavajte dovoljnu sigurnu udaljenost od drugih predmeta.	Upaljač za roštilj ili upaljene kocke upaljača uvijek postavljajte na nezapaljivu površinu i održavajte dovoljnu sigurnu udaljenost od drugih predmeta.	Mindig helyezze a grillgyújtót vagy a világító gyújtókockákat nem gyúlékony felületre, és tartsa megfelelő távolságot más tárgyaktól.
Halten Sie Grillanzünder außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt in der Nähe von brennenden Grillanzündern oder Grills.	Keep barbecue lighters out of the reach of children and pets. Never leave children unattended near burning barbecue lighters or grills.	Gardez les briquets du gril hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ne laissez jamais les enfants sans surveillance à proximité de briquets ou de grils allumés.	Tenere gli accendini grill fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Non lasciare mai i bambini incustoditi vicino ad accendini o griglie accese.	Houd grillaanstekers buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buurt van brandende grillaanstekers of grills.	Mantenga los encendedores de parrilla fuera del alcance de los niños y las mascotas. Nunca deje a los niños desatendidos cerca de parrillas o encendedores encendidos.	Uchovávejte zapalovače grilu mimo dosah dětí a domácích zvířat. Nikdy nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti hořících podpalovačů nebo grilů.	Upaljače za roštilj držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora u blizini zapaljenih upaljača ili roštilja.	Upaljače za roštilj držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora u blizini zapaljenih upaljača ili roštilja.	A grillgyújtókat tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól. Soha ne hagyjon gyermekeket felügyelet nélkül égő grillgyújtók vagy rácsok közelében.
Halten Sie geeignete Löschmittel wie einen Feuerlöscher oder einen Eimer Wasser in der Nähe, um im Notfall schnell reagieren zu können.	Keep suitable extinguishing equipment such as a fire extinguisher or a bucket of water nearby so that you can react quickly in an emergency.	Gardez à proximité un équipement d'extinction approprié tel qu'un extincteur ou un seau d'eau afin de pouvoir réagir rapidement en cas d'urgence.	Tenere nelle vicinanze mezzi di estinzione adeguati, come un estintore o un secchio d'acqua, in modo da poter reagire rapidamente in caso di emergenza.	Houd geschikte blusmiddelen zoals een brandblusser of een emmer water in de buurt, zodat u in geval van nood snel kunt reageren.	Mantenga cerca un equipo de extinción adecuado, como un extintor de incendios o un balde de agua, para poder reaccionar rápidamente en caso de emergencia.	blízkosti mějte vhodné hasicí zařízení, jako je hasicí přístroj nebo kbelík s vodou, abyste mohli v případě nouze rychle reagovat.	Držite u blizini prikladnu opremu za gašenje poput aparata za gašenje požara ili kante s vodom kako biste mogli brzo reagirati u hitnim slučajevima.	Držite u blizini prikladnu opremu za gašenje poput aparata za gašenje požara ili kante s vodom kako biste mogli brzo reagirati u hitnim slučajevima.	Tartson a közelben megfelelő oltóberendezést, például tűzoltó készüléket vagy egy vödör vizet, hogy vészhelyzetben gyorsan reagálhasson.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Robert Bosch Power Tools GmbH
Max-Lang-Strasse 40-46, 70771 Leinfelden-Echterdingen,
Germany
kontakt@bosch.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22966212									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Grillen sollte nur im Freien und unter Aufsicht erfolgen. Halten Sie entzündbare Materialien fern und löschen Sie das Feuer ordnungsgemäß.	Grilling should only be done outdoors and under supervision. Keep flammable materials away and extinguish the fire properly.	Les grillades ne doivent avoir lieu qu'à l'extérieur et sous surveillance. Éloignez les matériaux inflammables et éteignez le feu correctement.	La grigliatura deve avvenire solo all'aperto e sotto supervisione. Tenere lontani i materiali infiammabili ed estinguere adeguatamente il fuoco.	Grillen mag alleen buiten en onder toezicht plaatsvinden. Houd brandbare materialen uit de buurt en blus het vuur op de juiste manier.	La parrillada sólo debe realizarse al aire libre y bajo supervisión. Mantenga alejados los materiales inflamables y apague el fuego adecuadamente.	Grilování by mělo probíhat pouze venku a pod dohledem. Udržujte hořlavé materiály mimo dosah a oheň řádně uhasťte.	Roštiljanje se smije odvijati samo na otvorenom i pod nadzorom. Držite zapaljive materijale podalje i pravilno ugasite vatru.	Roštiljanje se smije odvijati samo na otvorenom i pod nadzorom. Držite zapaljive materijale podalje i pravilno ugasite vatru.	A grillezést csak a szabadban és felügyelet mellett szabad végezni. Tartsa távol a gyúlékony anyagokat, és megfelelően oltsa el a tüzet.
Lagern Sie Grillzubehör an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, store barbecue accessories in a dry place and out of the reach of children.	Rangez les accessoires du barbecue dans un endroit sec et hors de portée des enfants pour éviter les accidents.	Conservare gli accessori del barbecue in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.	Bewaar barbecueaccessoires op een droge plaats en buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.	Guarde los accesorios de la barbacoa en un lugar seco y fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.	Grilovací příslušenství skladujte na suchém místě a mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.	Pribor za roštilj čuvajte na suhom mjestu i izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	Pribor za roštilj čuvajte na suhom mjestu i izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	A grillezési tartozékokat száraz helyen, gyermekektől elzárva tárolja a balesetek elkerülése érdekében.
Welche dieser Warnungen denken Sie, wären am relevantesten für die Weihnachtsgeschenke, die Sie im Sinn haben?	Which of these warnings do you think would be most relevant to the Christmas gifts you have in mind?	Selon vous, lequel de ces avertissements serait le plus pertinent pour les cadeaux de Noël que vous avez en tête ?	Quale di questi avvertimenti ritieni possa essere più rilevante per i regali di Natale che hai in mente?	Welke van deze waarschuwingen zou volgens u het meest relevant zijn voor de cadeaus voor de feestdagen die u in gedachten heeft?	¿Cuál de estas advertencias crees que sería más relevante para los regalos navideños que tienes en mente?	Které z těchto varování by se podle vás nejvíce týkalo vánočních dárků, které máte na mysli?	Što mislite, koje bi od ovih upozorenja bilo najrelevantnije za blagdanske darove koje imate na umu?	Katera od teh opozoril bi bila po vašem mnenju najbolj pomembna za praznična darila, ki jih imate v mislih?	Szerinted az alábbi figyelmeztetések közül melyik illene leginkább az Ön által tervezett ünnepi ajándékokra?
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.